

الفصل الثاني

لا تطبخ الجدى في لبن أمه

من الطبيعي أن يفاجأ القارىء عندما يجد بين وصايا الرب المقدسة التي جهر بها للاسرائيليين القدماء ، الوصية الثالثة « لا تطبخ جديا بلبن أمه » . ولن تقل دهشة القارىء عندما يدرس بعناية فقرة من الفقرات الثلاث التي دونت فيها هذه الوصية ، بل ان دهشته تبلغ عند ذاك ذروتها . ذلك أنه يبدو أن نص هذه الفقرة يشير ، كما سبق أن ذكر ذلك بعض النقاد المرموقين ، وهم جوته ومن سبقه ، أن هذه الوصية كانت في الحقيقة احدى الوصايا العشر الرئيسية . وهذه الفقرة تقع في الاصحاح الرابع والثلاثين من سفر الخروج . فهناك في هذا الاصحاح حكاية تشير الى أن الرب قد أوحى الى موسى مرة أخرى بالوصايا العشر ، بعد أن حطم موسى الألواح الحجرية الأولى التي كانت قد كتبت عليها الوصايا لأول مرة ، وذلك عندما ثار على قومه بسبب عبادتهم للأوثان . ومن ثم فإن الوصايا التي تقدم في هذا الاصحاح هي نسخة ثانية من الوصايا العشر الأولى . ومما يؤيد هذا القول ويبيعه عن كل شك تلك الآيات التي ترد قبل وبعد تقديم الوصايا . ويبدأ هذا الاصحاح على النحو التالي : « ثم قال الرب لموسى انحت لك لوحين من حجر مثل الأولين . فأكتب أنا على اللوحين الكلمات التي كانت على اللوحين الأولين اللذين كسرتهما » . (سفر الخروج الاصحاح الرابع والثلاثون الآية الأولى) . ثم يتبع هذا حكاية مقابلة الرب لموسى فوق جبل سيناء واملائه موسى الوصايا العشر مرة أخرى . حتى اذا أتينا الى قرب نهاية الاصحاح فاننا نقرأ : « وقال الرب لموسى أكتب لنفسك هذه الكلمات ، لأننى بحسب هذه الكلمات

قطعت عهدا معك ومع اسرائيل . وكان هناك عند الرب أربعين نهارا وأربعين ليلة لم يأكل خبزا ولم يشرب ماء . فكتب على اللوحين كلمات العهد الكلمات العشرة » . (سفر الخروج ، الاصحاح الرابع والثلاثون من آية ٢٧ — ٢٩) . وقد لا يتطرق اليينا شك بعد ذلك في أن كاتب هذا الاصحاح يقصد بالكلمات العشر ، وصايا موسى العشر . .

وهنا تبرز لنا مشكلة وهي أن الوصايا التي دونت في هذا الاصحاح لا تتفق كلية مع النص الأكثر ذيوعا للوصايا العشر المدون في الاصحاح العشرين من سفر الخروج ، وهي تلك الوصايا التي نقرأها مرة أخرى في الاصحاح الخامس من سفر التثنية . فضلا عن ذلك فإن الوصايا المدونة في الاصحاح العشرين من سفر الخروج التي هي موضوع بحثنا ، لم تدون على نحو ما دونت به الوصايا الأولى من ايجاز ودقة . بحيث أنه يمكن التمييز بين الروايتين تمييزا تاما . على أن مشكلة التمييز بين الروايتين لا تتضاءل بل هي بالأحرى تتزايد عندما نجد أن « كتاب العهد » الذي يعرفه النقاد المحدثون بوصفه أقدم مجموعة من القوانين التي تشتمل عليها أسفار موسى الخمسة ، يشتمل على رواية مزدوجة لهذه الوصايا . وبينما يضيف كتاب العهد صعوبة أخرى في سبيل إزالة الابهام عن هذه الوصايا ، فإن ائتماله على الرواية المزدوجة يقدم في الوقت نفسه دليلا جديدا على أصالة الرواية القديمة للوصايا العشر التي تتضمن الوصية المعنية وهي : « لا تطبخ جديا بلبن أمه » . . ولا يختلف النقاد حول الرواية القديمة للوصايا العشر من حيث الكم ، ولكنهم يختلفون فحسب في توضيح وصية أو وصيتين من تلك الوصايا كما يختلفون في ترتيب الوصايا الأخرى . وفيما يلي عدد الوصايا التي قدمها ك . بودى في كتابه (تاريخ الأدب العبرى) ، التي يعتمد في سردها على نص الوصايا العشر كما وردت في الاصحاح الرابع والثلاثين من سفر الخروج . ولكنه بالنسبة لوصية واحدة فضل رواية الوصايا العشر التي وردت في كتاب العهد .

١ — لا تعبد من دونى الها آخر .

- ٢ - لا تصنع لنفسك آلة مسبوكة .
- ٣ - لى كل فاتح رحم .
- ٤ - ستة أيام تعمل ، أما اليوم السابع فتستريح فيه .
- ٥ - اجعل عيد الخبز غير المختمر فى الشهر الذى ينضج فيه
الذرة .

- ٦ - وتصنع لنفسك عيد الأسابيع أبكار حصاد الحنطة وعيد
الجمع فى آخر السنة .
- ٧ - لا تذبح على خمير دم ذبيحتى .
- ٨ - ولا تبت الى الغد ذبيحة عيد الفصح .
- ٩ - أول أبكار أرضك تحضره الى بيت الرب الهك .
- ١٠ - لا تطبخ جديا بلبن أمه .

ويتفق الوصايا التى عرضها « فيلهاوزن » من حيث العدد مع هذه الوصايا فيما عدا أنه حذف وصية : « ستة أيام تعمل ، أما اليوم السابع فتستريح فيه » ، كما أنه عرض وصية « وتصنع لنفسك عيد جمع الحنطة فى آخر السنة » بوصفها وصية منفصلة عن الجزء الأول المرتبط بها .

ويتفق الأستاذ ر . ه كينيت بوجه عام مع « بودى » و « فيلهاوزن » فى عدد هذه الوصايا ، ولكنه يختلف عن « بودى » فى اعتبار وصية عيد حصاد الحنطة بوصفها وصية مستقلة ، كما يختلف عن « فيلهاوزن » فى صيغة وصية يوم الراحة الاسبوعى . كما يختلف معهما فى اعتماده على رواية الفصل الرابع والثلاثين من سفر الخروج . وها هى ذى نص الوصايا العشر عند « كينيت » ، وما نضعه بين الأقواس يعد زائداً عن رواية سفر الخروج .

- ١ - (أنا يهوه الهك) . لا يكن لك آلهة أخرى أمامى .
- ٢ - تحفظ عيد الفطير . سبعة أيام تأكل فطيرا كما أمرتك .

- ٣ - لى كل فاتح رحم وكل ما يولد ذكرا من مواشيك بkra من
ثور وشاة •
- ٤ - يوم السبت لى • سنة أيام تعمل وأما اليوم السابع
فتستريح فيه •
- ٥ - وتصنع لنفسك عيد الأسابيع أباكر حصاد الحنطة •
(آية ٢٢) •
- ٦ - وعيد الجمع (تحتفل به) فى آخر السنة •
- ٧ - لا تذبح على خمير دم ذبيحتى • ولا تبت الى الغد ذبيحة
عيد الفصح •
- ٨ - (ولا يبيت شحم عيذى الى الغد) « سفر الخروج اصحاح
٢٣ آية ٢٥ » « سفر الخروج - الاصحاح ٣٤ الجزء الثانى من آية
٢٥ • ويقتصر ذلك على عيد الفصح » ••
- ٩ - أول أباكر أرضك تحضره الى بيت الرب الهك (آية ٢٦) •
- ١٠ - لا تطبخ جديا بلبن أمه (آية ٢٦) •

وأيا كانت الرواية التى نفضلها بين روايات الوصايا العشر : فان
اختلفها جميعا عن الرواية المعروفة لدينا : يثير دهشتنا • وفى
الروايات التى أشرنا اليها تختفى القيم الأخلاقية كلية • اذ أنها تشير
جميعا بدون استثناء الى أمور تتعلق بالشعائر ، أى أنها وصايا دينية
بالمعنى الدقيق لهذه الكلمة • فهى تتعرض فى دقة وبطريقة تثير الشك
الى صغائر الأمور • أما عن العلاقة بين الانسان والرب وبين الانسان
والانسان ، فليس هناك شئ يذكر بهذا الصدد • وعلاقة الرب بالانسان
وفقا لهذه الوصايا أشبه بعلاقة السيد الاقطاعى بأتباعه ، فهو يفرض
عليهم أن يؤدوا له حقه ، بله أتفه مظاهر هذا الحق • ولكنه لا يهتم بعد
ذلك بعلاقة هؤلاء الأتباع بعضهم ببعض ، طالما أن هذه العلاقة ليست
لها صلة بالجزية التى يدفعونها له • وكم تختلف هذه الوصايا مع الوصايا
الست التى تقع فى الاصحاح العشرين من سفر الخروج وهى : « أكرم
أباك وأمك • لا تقتل • لا تزن • لا تسرق • لا تشهد على قريبك

شهادة زور • لا تشته بيت قرييك • لا تشته امرأة قرييك ولا عبده
ولا أمته ولا ثوره ولا حماره ولا شيئا مما لقرييك » •

فإذا تساءلنا ، أى هاتين الروائتين المختلفتين للوصايا العشر أكثر
قدما ، فإن الاجابة عن ذلك لن تكون مثيرة للشكوك • وكما يقر بالنا اذا
افترضنا ، معارضين في ذلك الروايات المتشابهة ، أن الوصايا الأخلاقية
التي كانت في الأصل تكون جزءا من القانون القديم ، قد حذفت منه
لتفسح المجال لوصايا تختص بمجرد اشارات الى شعائر بعينها • اليس
من المحتمل على سبيل المثال أن وصية « لا تسرق » قد حذفت من
الرواية الأصلية وحلت محلها وصية : « ولا يبيت شحم عيذى الى
الغد » ؟ وان وصية « لا تقتل » قد استبدلت بوصية « لا تطبخ جدبا
بلبن أمه » ؟ • ولكن مجرى التاريخ البشرى جميعه لا يدعم هذا
الفرض ، فكل الاحتمالات تؤيد ان الرواية الأخلاقية للوصايا العشر ،
اذا تسنى لنا أن نسميها كذلك ، حيث أن الاتجاه الأخلاقى يكون أهم
عناصرها ، كانت متأخرة عن الرواية الشعائرية • ذلك أن الاتجاه العام
لتيار المدنية ، كان ولا يزال ، بل ونأمل أن يظل هكذا في المستقبل ،
ينحو نحو تأكيد سمو القيم الأخلاقية فوق الشعائر • وقد كان هذا
التأكيد الدافع الأول لتعاليم الأنبياء العبريين أولا ، وتعاليم المسيح
ثانيا • ومن ثم فاننا لن نكون مخطئين اذا افترضنا أن التغير الذى
اعتزى الوصايا العشر من الاتجاه الشعائرى الى الاتجاه الأخلاقى ،
قد تم بتأثير أحد الأنبياء •

على أنه اذا جاز لنا أن نفترض ، ونحن مطمئنون لهذا للفرض
فيما اعتقد ، ان الرواية الشعائرية للوصايا العشر هي أقدم الروائتين •
فمازال علينا أن نتساءل : لماذا كانت وصية تحريم طبخ الجدى بلبن
أمه من الأهمية بمكان ، بحيث أنها احتلت مكانا في قانون العبريين
البدائى ، بينما استبعدت عن هذا القانون تلك الوصايا التى تبدو لنا
أكثر أهمية بحق ، مثل تحريم القتل والسرقة والزنا ؟ « فهذه الوصية
شكلت صعوبة في طريق نقاد العهد القديم ، كما أنهم تعرضوا لتفسيرها

من وجوه نظر متعددة . فقد قيل أنه قلما يوجد في التشريع الشعائري بأسره قانون أصر عليه الاله أو أساء الناس استعماله كل الاساءة مثل قانون تحريم طبخ الجدى بلبن أمه . فمثل هذه الوصية التي حرص الرب أو المشرع بوجه عام على أن يطبعها في أذهان الناس ، لهي جديرة منا بدراسة متأنية . وإذا كان الشارحون قد فشلوا حتى اليوم في تأكيد مغزاها الحقيقي ، فربما كان هذا يرجع الى وجهة النظر التي استخدموها في تفسيرها . أو كان يرجع الى نقص المعلومات التي اعتمدوا عليها . أكثر مما يرجع الى صعوبة حقيقية في المشكلة نفسها . فالافتراض الذي لقي رواجا في كل من العصور القديمة والحديثة والذي مؤداه أن هذه الوصية هي إحدى الوصايا التي تدل على الانسانية المهذبة ، يتعارض مع فحوى الوصايا بوصفها كلا . وهي تلك التي تتضمن هذه الوصية . فالمشرع الذي لم يلتفت قط الى مشاعر الناس ، كما يبدو هذا من سائر الوصايا العشر البدائية ، لا يبدو أنه قد التفت لمشاعر الأمومة عند النعاج ، ومن ثم فانه أولى لنا أن نتبنى وجهة نظر أخرى ، وهي أن هذا التحريم كان موجها ضد بعض الشعائر السحرية أو الوثنية التي رفضها المشرع وسعى في القضاء عليها . وقد ساند هذا الرأي بعض الدارسين المرموقين ابتداء من « مايمونديس الى « و . روبرتسون سميث » . بوصفه أكثر الآراء احتمالا ، وأن كان هذا الرأي لا يرتكز على أى شاهد ايجابي ، حيث انه لا يمكن الاعتماد في كثير أو قليل على عبارة ينقصها الدليل تروى عن كاتب مجهول عاش في القرون الوسطى ، ويعد أحد أفراد الطائفة القرائية (١) . وقد ذكر هذا الكاتب « انه كان من عادة الوثنيين القدماء ، عندما كانوا يجمعون المحصول ، أن يطهوا الجدى في لبن أمه ، ثم يرشون اللبن على الأشجار والحدائق وبساتين الفاكهة ، بوصفه طقسا سحريا ، معتقدين بذلك أن هذه الأشجار تمنحهم مزيدا من الثمار في العام التالي » . وربما كان هذا التفسير سليما طالما كان يشير الى تصور خرافي يعد

(١) مذهب يهودى نشأ في بغداد في القرن الثامن الهجرى قوامه رفض التمسك بسنة التلمود . (المترجمة) .

أساس هذا التحريم • ومن ثم يجدر بنا أن نتساءل عما إذا كان من الممكن اكتشاف ما يشبه هذا التحريم مدعماً بالأسباب ، بين القبائل الرعوية البدائية التي تعيش في العصر الحاضر ، ذلك لأنه يبدو من ظاهر هذا التحريم أنه ينتشر بين الشعوب التي تعتمد في حياتها على تربية قطعان الماشية أكثر من تلك التي تعتمد على الزراعة •

ويبدو أن القبائل الرعوية التي تسكن في أفريقيا تنفر في العصر الحاضر من غلى ألبان ماشيتهم • وهذا النفور متمكن من نفوس الناس وينتشر في الوقت نفسه على نطاق واسع • وهو يرتكز على الاعتقاد في أن البقرة التي يغلى لبنها تكف عن ادرار اللبن بعد ذلك • بل وربما مات الحيوان نتيجة الحاق الأرواح الشريرة الأذى به ، إذا لم يتجنب هذا التحريم • كما أننا نرى أنه على الرغم من أن لبن الأبقار والزبد الذي يصنع من هذا اللبن يعدان الغذاء الرئيسي للمسلمين الذين يسكنون « سيراليون » وما جاورها من الأماكن ، فإنهم يمتنعون عن غلى اللبن خوفاً من أن يجف لبن البقرة التي أخذ منها هذا اللبن • بل إنهم لا يبيعون اللبن لمن تعود أن يغليه • وتتبع قبيلة « بالوم » مثل هذا التحريم فيما يختص بالبرتقال ، فهم لا يبيعون البرتقال لمن يرمى قشره في النار « لئلا يتسبب هذا في اسقاط الثمار التي لم تنضج بعد » • وهنا يبدو أن تحريم غلى اللبن عند الشعوب السالفة الذكر يرتكز على أساس السحر التعاطفي ، فهم يفترضون أن اللبن ، حتى بعد أن يحلب من البقرة يظل مرتبطاً بالحيوان بعلاقة حية ، بحيث أن البقرة صاحبة اللبن تضار ، بدافع التعاطف بمثل الاساءة التي أسىء بها لبنها • ومعنى هذا أن غلى لبن البقرة في الوعاء يساوى تماماً غليه في ضرعها ، وهذا من شأنه يجعل لبن البقرة يجف في مكانه الطبيعي • وهذا التفسير تؤكد معقده المسلمين والمراكشيين ، وإن كان هذا التحريم يقتصر على وقت محدد ، هو الوقت الذي يعقب ولادة العجل مباشرة • فهم يعتقدون أن « اللبن إذا غلى فوق النار في تلك الفترة ، فإن البقرة تصاب بمرض في ضرعها ، أو أنها تكف عن ادرار اللبن أو أن

نسبة الدسم تقل في لبنها . فاذا حدث أن سال اللبن الذي حلب من البقرة لأول مرة في النار ، فانه من المحتمل أن يموت العجل أو تموت البقرة . وعند قبيلة « آيت ورياغل » يجب ألا يغلى لبن البقرة الذي حلب منها بعد ثلاثة أيام من ولادتها العجل ، ويظل غليه محرما حتى ينقضى أربعون يوما على الولادة . فاذا غلى اللبن في هذه الفترة فانه من المحتمل أن تموت البقرة ، أو أن لبنها لا يعطى سوى كمية قليلة من الزبد » . وهنا نلاحظ أن تحريم غلى اللبن ليس تحريما كليا ، وانما يقتصر على فترة معينة بعد ولادة العجل ، يعتقد أن البقرة تكون في أثنائها على علاقة تعاطفية مع عجلها ومع لبنها أكثر من أى وقت آخر . فالتحديد هنا اذن له مغزاه وهو يؤكد تفسير منع غلى اللبن بصفة عامة ، أكثر مما يضعفه . ويتأكد التفسير أكثر من ذلك من خلال الاعتقاد الخرافى فيما تصاب به الأبقار اذا ما سقط لبنها في النار . واذا حدث هذا في الأوقات العادية فانه يعتقد أن البقرة أو لبنها يصاب بضرر . أما اذا حدث هذا بعد ولادة العجل بزمن قصير ، عندما يكون اللبن متجنبنا كثيرا ، فانه من المتوقع ، وفقا للعقيدة ، أن يموت العجل أو تموت البقرة . ومن الواضح أن الفكرة في ذلك أنه اذا سال لبن الحلبه الأولى بعد الولادة على النار في مثل هذا الوقت الحرج فانه يماثل تماما سقوط البقرة نفسها أو عجلها في النار وموت أحدهما حرقا . وهكذا تتمثل علاقة المشاركة بين البقرة وعجلها من ناحية ، وبينها وبين لبنها من ناحية أخرى . ويتضح مجرى هذا التفكير من خلال خرافة مشابهة لهذا تنتشر بين قبيلة « فورادجا » التى تسكن « سيليبيس الوسطى » فهذه القبيلة تستخدم نبيذ البلاج على نطاق واسع ، كما تستخدم رواسب الخمر خميرة في طهى الخبز . ولكن بعض بطون القبائل ترفض استخدام هذه الرواسب من أجل السبب الذى يرفض الأوربيون استخدامها وهو الخوف من أن النخلة التى يستخلص النبيذ من ثمارها لا تقدم مزيدا من عصارات النبيذ ، ومن الممكن أن تجف اذا ما تعرضت رواسب الخمر للنار في أثناء عملية طهيها . ويشبهه تحريم تعريض رواسب الخمر للنار حتى لا تجف النخلة التى يستخلص من ثمارها

الخير ، يشبه تماما تحريم تعريض القبائل الأفريقية اللبن لحرارة النار ، حتى لا يجف ضرع البقرة التي يحلب منها اللبن أو حتى لا تتعرض في الحقيقة للموت . كما يشبه هذا أيضا معارضة قبيلة « بولوم » لرمى قشر البرتقال في النار لئلا تحترق شجرة البرتقال التي جمع منها هذا البرتقال مشاركة للقشر المحترق فتسقط ثمارها أثر ذلك .

وعادة تحريم غلى اللبن خوفا من اصابة الابقار بأذى ، قاسم مشترك بين القبائل الرعوية التي تسكن في وسط افريقيا وشرقها . فعندما قام « سبيك » و « جرانت » برحلتها الشهيرة من زنجبار الى منابع نهر النيل . مرا باقليم « أوكوني » الذي يقع جنوب بحيرة فيكتوريا نيانزا . وكان ملك البلد يعيش في قرية « نوندا » ويملك ثلاثمائة بقرة حلوب . ومع ذلك فقد كانت مشكلة شراء اللبن تواجهنا كل يوم . وقد كنا نضطر الى غلى لبننا حتى نحفظ به سليما خوفا من اليوم التالي . وقد كان الاهالي يعارضوننا في غلى اللبن وفقا لعاداتهم ، ويقولون : « ان البقر سيكف عن ادرار اللبن ان فعلتم هذا » . وبالمثل يخبرنا « سبيك » أنه قد تسلم قدرا من اللبن من بعض نساء « داهوما » (باهيما) اللاتي قام بعلاجهن من رمد في عيونهن . وهو يضيف الى ذلك قائلا : « على اننى لم أكن أتمكن من غلى اللبن الا سرا والا كفت الابقار عن ادرار اللبن بدعوى أن غلى اللبن يعد رقية أو سحرا تمرض بتأثيره الابقار ويجف لبنها » . وغلى اللبن عند قبيلة ماساي التي تسكن في شرق افريقيا التي تعيش أو كانت تعيش على الرعى وعلى منتجات قطعان ماشيتها أو أبقارها « يعد اساءة شائنة يمكن أن تكون سببا كافيا لاعمال القتل في قافلة من القوافل . ذلك أنهم يعتقدون أن غلى اللبن يتسبب في أن تكف الأبقار عن ادراره » وبالمثل كانت تعتقد قبيلة « باجندا » التي تسكن وسط افريقيا أن غلى اللبن يجعل البقرة تكف عن ادراره . ولم يكن يسمح لأى فرد أن يغلى اللبن الا في حالة واحدة هي : « عندما تحلب البقرة لأول مرة بعد أن تضع وليدها . يسلم اللبن للصبي المكلف بالرعى الذي

يحمه بدوره الى أى مكان فى المرعى حيث يطلع رفاهه من الرعاة على البقرة وعجلها . ثم يأخذ الصبى فى غلى اللبن ببطء حتى يجمد . وعندئذ يأخذ هو ورفاقه فى أكله » . وهذه القاعدة واستثناءها تنتشر بين قبيلة « باهيمبا » أو « باننيانكولى » ، وهى قبيلة رعوية تسكن وسط افريقيا . « فاللبن لاينبغى أن يغلى حيث أن الغلى يضر بصحة الابقار ، وربما تسبب فى موت بعضها ولكنه يغلى لاستخدامه فى بعض الشعائر ، وذلك عندما يسقط الحبل السرى عند الوليد . ثم يصبح لبن البقرة الذى كان مقدسا حتى ذلك الوقت عاديا . فاللبن الذى يحلب من البقرة التى وضعت وليدها حديثا يعد محرما لعدة أيام حتى يسقط الحبل السرى عن العجل الوليد . وفى هذه الاثناء يرحل فرد من أفراد الاسرة ليشرّب اللبن . ولكن عليه أن يراعى ألا يلمس لبنا يحلب من بقرة أخرى » . وكذلك « يعد اللبن الذى يحلب من البقرة فى الاسبوع الاول بعد ولادتها محرما » عند قبيلة « ثونجا » وهى قبيلة من قبائل البانتو وتسكن فى جنوب شرق افريقيا . فلا ينبغى أن يمزج بأى لبن يحلب من أبقار أخرى حيث ان الحبل السرى لم يكن قد سقط عن العجل الوليد بعد . ومع ذلك فمن الممكن أن يغلى اللبن وأن يشربه الأطفال ، حيث ان الأطفال يخرجون عن مجال التحريم . وبعد ذلك لا يغلى اللبن على الاطلاق ، لا لأن هناك شيئا محرما يخشونه ولكن لأنه ليس مألوفا . ولم يقدم الاهالى تفسيراً واضحاً لمحرّمات اللبن . ومن المحتمل أن قبيلة « ثونجا » قد نسبت الاسباب الرئيسية لهذه القيود المألوفة فى استعمال اللبن ، حيث ان بلادهم تقع فى الاقليم التابع للبرتغال ، وبالقرب من خليج « ديلاجوا » ، وكانت منذ قرون على صلة بالأوروبيين . ومن الطبيعى بناء على ذلك أنها تعيش فى أحوال أقل بدائية من سائر قبائل وسط أفريقيا التى كانت تعيش حتى منتصف القرن التاسع عشر منعزلة كلية عن التأثير الأوروبى . ولكننا عندما نقارن عادات هذه القبائل الرعوية التى احتفظت بأفكارها البدائية وعاداتها مع تغيير بسيط فيها نتيجة انزالتها ، بعادات قبيلة ثونجا ، فاننا ننتهى فى شىء من التأكيد أن

الدافع الرئيسى وراء تحريم غلى اللبن عند قبيلة « ثونجا » كذلك ، هو الخوف من ايداء الابتكار التى تستمد منها اللبن عن طريق المشاركة السحرية .

فاذا رجعنا الى قبيلة « باهيما » التى تسكن فى وسط افريقيا ، فاننا نجدهم يصرحون بقولهم : « ان الاوربى اذا مزج اللبن بالشاي ، فانه يتسبب فى قتل البقرة التى تدر اللبن » . وتنتشر بين هذه القبيلة أفكار غريبة تتصل بدرائتهم بالأبقار وبطريقة التصرف فى ألبانها . فمن المؤلف أن نسمع عن رجل يملك قطعة من المائىة أخبارا أسطورية مثل « رفض بقرة ما لادرار اللبن نتيجة غلى لبنها » . وهذه العبارة الاخيرة من المحتمل أنها تشير الى سوء فهم طفيف عن فكرة المواطنين حول هذا الموضوع . ولكننا نستطيع عن طريق المقارنة أن نحكم بأن هذه القبيلة تعتقد فى أن البقرة لن تكف عن ادرار اللبن ، لا لأنها لن ترسخ لذلك ، وانما لعدم قدرتها على ذلك ، حيث أن ضرعها يجف بتأثير الحرارة التى غلى فوقها لبنها . وكذلك نجد عند قبيلة « بانيورو » وهى قبيلة رعوية أخرى تسكن وسط افريقيا أن القاعدة هى : « ألا يغلى اللبن ولا يدفأ على النار خوفا من الاذى الذى يصيب القطيع على هذا النحو » . ومثل هذا يحدث بين قبيلة « صومالى » التى تسكن فى شرق افريقيا ، « اذ يحرم غلى لبن الجمال خوفا من اصابتها بالسحر . وتنتشر عادة تحريم غلى اللبن من أجل هذا السبب فيما يبدو ، بين الجالين الجنوبيين الذين يسكنون المنطقة نفسها ، كما تنتشر بين قبيلة « ناندى » التى تسكن شرق افريقيا ، وقبائل « الواجوجو » و « الوامبجى » و « الواهومبا » التى كانت تعيش حتى زمن متأخر فى شرق افريقيا الالمانى . ومن بين القبائل التى تسكن السودان المصرى البريطانى ، يرفض الهاونداوانيون غلى اللبن وتشاركهم قبيلتنا أرتيجا وأشرف هذا الفعل « وقد قيل ان مثل هذا الاعتقاد فى العلاقة التعاطفية بين « البقرة ولبنها الذى تدره يعيش بين بعض الشعوب المتأخرة فى أوربا حتى العصر الحاضر . فعندما

يغلى « الاسثنويون » اللبن الذى تدره البقرة لأول مرة بعد الولادة يوضع خاتم من الفضة أو يوضع صحن أسفل وعاء الحلب قبل أن يجلب فيه اللبن . وهم يفعلون هذا « حتى يظل ضرع البقرة سليما ولا يفسد لبنها » . ويعتقد هؤلاء كذلك « أن اللبن اذا سال على النار فى أثناء غليه فان ضرع البقرة يصاب بمرض » . وبالمثل يعتقد مزارعو بلغاريا أن « اللبن إذا سال على النار فى أثناء غليه ، قلت كمية اللبن التى تدرها البقرة ، وربما كفت البقرة عن ادراره كلية » . وعلى الرغم من أنه ليس هناك اعتراض على غلى اللبن فى هذه الأحوال الأخيرة . الا أن هذه الشعوب تتشاءم من تدفق اللبن فوق النار واحتراقه ، لأن اللبن المحترق ، وفقا لاعتقادهم ، يصيب البقرة صاحبة هذا اللبن بأذى ، اما عن طريق ايداء ضرعها أو يحول بينها وبين ادرار اللبن . ولقد سبق أن رأينا أن الموريين فى مراكش يصطنعون بدقة مثل هذه الأفكار . ولسنا فى حاجة لأن نفترض أن هذا التصور الخرافى قد انتقل من مراكش الى بلغاريا ثم الى استونيا أو انتقل على العكس من استونيا الى بلغاريا ثم الى مراكش ، إذ أنه من الممكن أن تنشأ مثل هذه التصورات مستقلة فى هذه البلاد الثلاث فى شكل هذه القوانين الأولية نتيجة ترابط الافكار التى عرفتها العقول الانسانية جمعاء ، وهى تلك الافكار التى تركز على أساس الاعتقاد فى سحر المشاركة . وربما فسر مجرى هذا التفكير عقيدة الاسكيمو فى تحريم غلى الماء داخل البيت فى أثناء القيام بصيد سمك السلامون « لأن ذلك يضر بعملية الصيد » . ونحن نعتقد ، وان كنا لا نستند الى دليل فى هذا الاعتقاد ، أن غلى الماء فى البيت فى مثل هذا الوقت ، يؤذى السمك أو يفزعه وهو فى النهر . وذلك عن طريق المشاركة ، وبذلك يضار صيدهم له .

وربما كان الدافع وراء الوصية العبرية القديمة وهى « لا تطبخ الجدى بلبن أمه » ، هو الخوف المماثل لخوف تلك الشعوب من التأثير على موردتهم الرئيسى فى الرزق . وقد نفهم من هذه الوصية أن

هناك اعتراضا ، وفقا لهذه النظرية ، حول طبخ الجدى فى أى لبن كان ، لأن أى نعجة يغلى لبنها تصاب بأذى سواء كانت هى أم جدى بعينه أم غريبة عنه . وربما كان السبب فى الحرص على ذكر لبن الام بصفة خاصة هو أن لبن الام بطبيعة الحال كان أكثر استخداما لهذا الغرض ، أو لأن اىذاء النعجة فى مثل هذه الحالة يكون مؤكدا أكثر منه فى أية حالة أخرى . فالنعجة فى هذه الحالة تكون على صلة تعاطفية مزدوجة مع جديها ولبنها اللذين أخرجتهما من أحشائها ، ومن ثم تكون معرضة للخطر المضاعف الذى تتعرض له النعجة الغريبة عن هذا الجدى ، فاما أن يجف لبنها أو تموت بتأثير الحرارة والغلى .

على أننا يمكننا أن نتساءل : « اذا كان التحريم يختص ببساطة بغلى اللبن فلماذا يذكر الجدى بصفة خاصة فى هذه الوصية ؟ » ربما أمدتنا عادة قبيلة « باجندا » ، ولا نقول نظريتهم ، بالجواب عن هذا السؤال . فمن المعروف أن اللحم المطهى فى اللبن عند هذه القبيلة يعد من الأطعمة المفضلة عندهم ، وأن الأولاد الأثقياء والأشخاص الآخرين الذين لا يلزمون أنفسهم بالمبادئ الخلقية ، ولا يفكرون الا فى متعهم الشخصية أكثر من التفكير فى ثروتهم الحيوانية ، يكافئون أنفسهم على اثمهم ، كلما استطاعوا خلسة أن يفعلوا ذلك غافلين المتاعب التى تصيب الأبقار والنعاج المسكينة نتيجة تجنبهم لهذا المحذور . وبناء على ذلك فربما كانت الوصية العبرية « لا تطبخ الجدى بلبن أمه » موجهة الى مثل هؤلاء الأوغاد الذين كان يلعنهم الرأى الجماعى لأنهم يوجهون ضربة خطيرة لمصدر غذائهم الرئيسى . ولعل هذا يفسر لنا كيف أن غلى اللبن من وجهة نظر الشعوب البدائية الرعوية يعد جريمة أبشع من جريمة السرقة أو القتل ، لأنه بينما تصيب السرقة أو القتل بعض الأفراد بأذى ، فان غلى اللبن شأنه شأن تسميم الآبار ، يهدد القبيلة كلها ويحرمها من مورد غذائها الرئيسى . ربما كان هذا هو السبب فى أننا لا نجد أثرا فى الرواية الأولى للوصايا العشر العبرية ذكرا للوصيتين التاليتين : « لا تسرق » و « لا تقتل » . ونجد محلها وصية « لا تطبخ الجدى فى لبن أمه » .

ويبدو أن فكرة علاقة المشاركة بين الحيوان واللبن الذي يحلب منه ، تفسر نظما أخرى معينة تنتشر بين القبائل الرعوية ، ولم يفسر بعضها التفسير الكافي حتى اليوم . فاللبن هو الغذاء الرئيسي عند قبيلتي « دامارس » و « هيرورو » اللتين تستوطنان جنوب غرب إفريقيا . ولكن عند هاتين القبيلتين لا يغسل وعاء اللبن الذي يشربونه منه على الاطلاق ، لأنهم يعتقدون تماما أن البقرة تكف عن ادرار اللبن اذا ما غسل هذا الوعاء . ويبدو أن تفسير هذه العادة هو أن ازالة المادة المتخلفة من اللبن في الوعاء معناه ازالة البقية الباقية من اللبن من ضرع البقرة . فالقاعدة المتبعة عند قبيلة « ماساي » هي « انه لا ينبغي حلب اللبن الا في أوعية تصنع لهذا الغرض . ولا تغسل هذه الأوعية بالماء ، بل يكتفى بتظيفها برماد الخشب للتأكد من نظافتها » ..

وكما ان قبيلة « هيرورو » الرعوية تمتنع عن غسل وعاء اللبن بالماء مراعاة لسلامة أبقارها ، كذلك تتجنب قبيلة « باهيا » الرعوية غسل أجسامهم بالماء لهذا السبب نفسه . « فالرجال والنساء على السواء لا يستحمون ، لأن الاستحمام يؤدي قطعان ماشيتهم وفقا لاعتقادهم ، ومن ثم فهم ينظفون أجسامهم بطريقة جافة وذلك عن طريق دهن أجسامهم بالزبد وتدليكها بالتراب الأحمر بدلا من استخدام الماء . ثم يدهنون أجسامهم مرة أخرى بالزبد » . فاستعمال الماء في الاستحمام « يعرض القطيع بل الأسرة للأذى فيما يقال » ..

وفضلا عن ذلك فان بعض القبائل الرعوية تعتقد أن قطعان ماشيتها تتأثر بفعل المشاركة ، لا عن طريق المادة التي تستخدم في تنظيف أوعية اللبن فحسب . بل عن طريق المادة التي يصنع منها الوعاء كذلك . فقبيلة « باهيا » تحرم استخدام أى وعاء مصنوع من الحديد في الحلب ، وتستخدم بدلا من ذلك أوعية مصنوعة من الخشب أو قشر القرع العسلى أو الطين . أما الأوعية الأخرى فقد يؤدي استخدامها في حلب اللبن الى الاضرار بالماشية وقد يتسبب في مرضها . « ولهذا فان أوعية

اللبن التي تستخدمها قبيلة « بانبيورو » تصنع كلها على وجه التقريب من الخشب أو من القرع العسلي ، على الرغم من أنه من الممكن العثور على أوعية طينية في الحظيرة التي يحفظ فيها اللبن « . وبالمثل « كانت كل أوعية اللبن عن وجه التقريب تصنع من الخزف ، والقليل منها كان يصنع من الخشب عند قبيلة « باجندا » ، كما أن الأهالي يرفضون استعمال الأوعية المصنوعة من الصفيح أو الحديد لأن استخدامها يؤدي الماشية » . أما عند قبيلة « ناندي » ، « فان الوعاء الوحيد الذي يسمح باستخدامه في الحلب هو الوعاء المصنوع من قشر القرع . فاذا استعمل وعاء آخر فان هذا يعرض القطيع للضرر وفقا لاعتقادهم » . وكثيرا ما تتصور قبيلة « أكويو » « أن استخدام وعاء آخر غير الوعاء المصنوع من قشر القرع الذي يخالف تلك الأوعية المصقولة التي يستعملها الأوروبيون في حلب اللبن ، من شأنه أن يؤدي الى جفاف لبن الحيوان » . . .

وقد تبالغ بعض القبائل الرعوية في التعبير عن اعتقادها في أن الأبقار على علاقة تعاطفية طبيعية مباشرة مع لبنها حتى بعد أن ينفصل عنها ، الى درجة أنها تتجنب مزج اللبن باللحم أو الخضر ، لأن مثل هذا المزج يسيء الى البقرة التي حلب منها اللبن . فقبيلة « ماساي » تحرص كل الحرص على أن تبعد اللبن عن اللحم ، لأنه وفقا للتصور العام الذي يسود بينهم ، أن مزج اللبن باللحم يصيب أضرع البقر صاحبة اللبن بالمرض ، فتكف بناء على ذلك عن ادرار اللبن . ومن ثم فهم نادرا ما يرضخون لاغراء بيع ألبانهم ، ولا يفعلون ذلك الا في حذر بالغ ، لئلا يتسبب المشتري في اصابة أبقارهم بالمرض ، اذا ما مزج لبنهم باللحم . ومن أجل هذا السبب نفسه فانهم يتجنبون الاحتفاظ باللبن في وعاء سبق أن طهى فيه لحم ، كما لا يوضع اللحم في وعاء يستخدم في حلب اللبن . ومن أجل هذا فاننا نجدهم يمتلكون مجموعتين مختلفتين من الأوعية تعزل عن بعضها بعضا لهذا السبب . وتتفق قبيلة « باهيما » مع قبيلة « ماساي » في معتقداتها وممارساتها . فقد شاء ضابط ألماني كان

يحسرك في بلادهم ، أن يستبدل بأحد أوعية طهيه وعاء من أوعيتهم التي تستخدم في حلب اللبن . ولكنهم رفضوا ذلك بدعوى أن اللبن اذا صب في الوعاء الذي سبق أن طهى فيه اللحم ، ربما تسبب في موت البقرة صاحبة اللبن .

ولا تحرص هذه القبائل على ألا تخلط اللبن في وعاء سبق أن طهى فيه اللحم فحسب ، بل تحرص على ألا تخلطه كذلك في أمعاء الانسان ، لأن الخطر في هذه الحالة يتهدد البقرة كذلك . وكذلك تحرص القبائل الرعوية التي تعيش على ألبان قطعان ماشيتها وعلى لحمها على ألا تأكل اللحم وتشرب اللبن في آن واحد . وانما هم يفصلون بين شرب اللبن وأكل اللحم أو العكس بفترة زمنية . بل انهم في بعض الأحيان يأخذون دواء مسهلا لينظف معدتهم من أحد الطعامين حتى يتمكن الانسان من تناول الطعام الآخر . ومثال هذا « أن غذاء قبيلة الماساي يتكون من اللحم واللبن فحسب . وبينما يخصص لبن الأبقار للرجال المحاربين ، تشرب النساء لبن الماعز . ويعد من قبيل الاساءة البالغة أن يشرب الشخص اللبن (الذى لايسمح بغليه) ويأكل اللحم في آن واحد . ومن ثم فان الماسايين يعيشون عشرة أيام على اللبن وحده ثم يأكلون اللحم وحده عشرة أيام أخرى . وهم يراعون عدم اختلاط الطعامين في المعدة الى درجة أنهم يتناولون بين الفترتين دواء مسهلا » . وهذه العادة نفسها تفرض على المحاربين ، فهم لا يأكلون سوى اللبن والاعسل مدة تتراوح بين اثني عشر يوما ، ثم لا يأكلون سوى اللحم والاعسل مدة أخرى مماثلة . وفي أثناء الفترتين يأخذون مسهلا قويا يتكون من مزيج من الدم واللبن يجعلهم يتقيأون الطعام كما يسبب لهم الاسهال وذلك لكي يتأكدوا من عدم وجود فضلات من الطعام الأول في أمعائهم . وهكذا نرى مدى حرصهم في ابعاد اللبن عن الدم واللحم . وقد قيل لنا بصراحة انهم لا يفعلون ذلك مراعاة لصحتهم بل مراعاة لقطعان ماشيتهم ، لأنهم يعتقدون أن لبن الأبقار يقل اذا لم يفعلوا هذا . فاذا شعر فرد من قبيلة « ماساي » على غير العادة برغبة في أكل اللحم وشرب اللبن في يوم واحد ، فانه يزج بعود من الحشائش في حلقه مراعاة

منه في تجنب الشر ، وبذلك يتقياً الطعام الأول ويتمكن من أكل الطعام الثاني . وعلى نحو هذا لا تشرب قبيلة واشامبا اللبن وتأكل اللحم في وجبة واحدة ، إذ أنهم يعتقدون أن هذا يسبب الموت المباشر للبقرة التي أخذ منها اللبن . ومن ثم فإنهم لا يرغبون في بيع اللبن الى الأوربيون خوفاً من أن يتسبب المشتري الجاهل أو الطائش في قتل الحيوان إذا ما اختلط اللبن باللحم في معدته . وقبيلة باهيما قبيلة رعوية تعيش أساساً على ألبان قطعان ماشيتها . ولكن زعماءها وأثرياءها يخالطون اللحم بوجبة اللبن وإن كانوا « لا يأكلون لحم البقرة وحده أو أى لحم آخر الا في المساء ، ثم يشربون الجعة بعد ذلك . وهم لا يأكلون أى نوع من الخضر مع لحم البقر كما يتجنبون شرب اللبن بعد أكل اللحم لبضع ساعات . وأحياناً يشربون اللبن في الصباح بعد تناولهم وجبة اللحم في المساء . ذلك أنهم يعتقدون اعتقاداً راسخاً أن الأبقار تتعرض للموت إذا ما اختلط اللبن باللحم والخضر في المعدة » . وبالمثل تمتع قبيلة « بانبيورو » عن شرب اللبن مدة اثنتى عشرة ساعة بعد وجبة اللحم والجعة . وهم يقولون أن هذه الفترة ضرورية ، « لأن تناول الطعام المختلط يتسبب في اصابة الماشية بالمرض » . « ولا يؤكل اللحم ويشرب اللبن معا » عند قبيلة « ناندى » التي تسكن شرق أفريقيا البريطاني . فاذا شربوا اللبن فإنهم لا يأكلون اللحم طوال أربع وعشرين ساعة . كما أنهم يأكلون أولاً اللحم المطهى في الحساء ثم يأكلون بعد ذلك اللحم المشوى ، وبعد ذلك يمتنعون عن شرب اللبن مدة اثنتى عشر ساعة وبعدها يشربون الماء المذاب فيه الملح . فاذا لم يكن الملح يستخرج من مستنقع مائى متوافر فإنهم يشربون الدم بدلاً منه . ويشذ الأطفال الصغار عن هذا النظام وبالمثل الأولاد والبنات الذين أجريت لهم عملية الطهارة منذ وقت قريب ، وكذلك النساء اللاتي وضعن أطفالاً قبل ذلك بزمان قصير ، كما يشذ عنه الذين يعانون من مرض شديد . فكل هؤلاء الذين يطلق عليهم اسم « بيتوريك » يسمح لهم بأكل اللحم وشرب اللبن في آن واحد . أما إذا شذ أحد غير هؤلاء عن هذا النظام ، فإنه يجلد في غير هواده ولا رحمة » . وبالمثل يحرم شرب اللبن وأكل اللحم في

آن واحد عند قبيلة «سوك» الرعوية التي تقطن شرق أفريقيا البريطاني .
وعلى الرغم من أن الكتاب الذين سجلوا عادات قبيلتي « ناندى »
و « سوك » الخاصة بهذا الموضوع لم يثيروا الى سبب هذا التحريم .
الا أن مقارنة عادات هذه القبيلة بعادات القبائل السالفة الذكر ،
نتيح لنا أن ندعى في شئ من الثقة ، أن الدافع وراء تحريم أكل اللحم وشرب
اللبن في آن واحد بين قبيلتي « ناندى » و « سوك » ، هو الخوف من
أن اختلاط الطعامين في معدة الأكل يمكن أن يعرض الأبقار للأذى ،
ان لم يكن للخطر .

وما تزال تنتشر مثل هذه العادة التي تدعو الى الفصل بين اللحم
واللبن في المعدة عند الاسرائيليين في أيامنا هذه ، وان لم تراع مثل هذه
الصرامة في اتباعها . فاليهودي الذي يأكل اللحم أو يشرب حساءه ،
لا ينبغي عليه أن يأكل الجبن أو أى شئ آخر من مستخرجات الألبان
مدة ساعة بعد أكل اللحم . وهناك أوعية خاصة لكل منهما ، وكل مجموعة
من الأوعية تعلم بعلامة خاصة ، ومن ثم فإن الوعاء الذي يستخدم في
اللبن لا يستخدم في طهي اللحم . بل انهم يعزلون السكاكين التي
تستخدم في قطع اللحم عن تلك التي تستخدم في قطع الجبن أو السمك .
وفضلا عن ذلك ، فإن اللبنة لا يطهى مع اللحم على موقد واحد
ولا يوضعان على المائدة في آن واحد . بل ان غطاء المنضدة يغير عند
وضع الطعام الآخر عليها . فاذا كانت الأسرة فقيرة ولا تمتلك سوى
غطاء واحد للمنضدة ، فإنه ينبغي عليها على الأقل ، أن تغسل هذا الغطاء
قبل أن تضع عليه اللبنة بعد أن سبق لها أن وضعت عليه اللحم . وهذه
الأحكام التي حاكت حولها المهارة الحاخامية تشكيلية من التفريعات
الدقيقة ، قد استمدت صراحة من وصية تحريم طبخ الجدى في لبن
أمه . وقد لا يساورنا شك في ضوء هذه الشواهد التي جمعت في هذا
الفصل في أن هذه القواعد والوصية المتصلة بها تنتمي مجتمعة حقا الى
جزء من الارث المألوف الذي انتقل الى اليهود منذ الزمن الذي كان
يعيش فيه أجدادهم حياة الرعى ، ويعتمدون أساسا في غذائهم على

اللبان مواشيهم ، ومن ثم كانوا يراعون سلامة هذا الغذاء من أن يلحق به أذى ، كما تفعل قبائل أفريقيا الرعوية في عصرنا هذا .

على أن اختلاط اللبن باللحم لا يمثل الخطر الوحيد الذى تسعى قبائل افريقيا الرعوية أن تتجنبه خوفا على قطعان ماشيتها باتباعها القواعد المذكورة فى نظام الأكل . وانما هم يخشون كذلك من اختلاط اللبن بالخضر ، ومن ثم فهم يتجنبون شرب اللبن وأكل الخضر فى آن واحد ، لأنهم يعتقدون أن المزج بين الطعامين فى المعدة يمكن أن يؤذى القطيع بشكل أو بآخر . فقبيلة « باهيما » الرعوية التى تسكن فى « أنكولى » « تحرم أكل أنواع مختلفة من الخضر ، مثل البقول والفاصوليا والبطاطا ، على أى فرد من أفرادها ، ما لم يقض فترة صوم تبلغ بضع ساعات بعد أكل الخضر ، وقبل تناول اللبن . فاذا دفع الجوع شخصا لأن يأكل الخضر ، فإنه يتحتم عليه أن يصوم بعض الوقت بعد أكلها . ويفضل أن يأكل فى هذه الحالة نبات « النب » . ومع ذلك يتحتم عليه أن يصوم مدة تتراوح بين عشر ساعات واثنى عشرة ساعة قبل أن يشرب اللبن مرة أخرى . فشرب اللبن فى أثناء وجود الخضر فى المعدة يؤذى صحة الأبقار وفقا لاعتقادهم » . ومثل هذا يتبع عند قبيلة « بايرو » التى تسكن فى « انكولى » ، « والتى تعتمد فى غذائها على البطاطا والبقول السودانى . فهم لا يسمحون بشرب اللبن حيث أنه يؤذى الماشية » وعندما كان « سبيك » يقوم بجولته بين قبيلة « باهيما » أو « واهوما » ، كما يسميها ، لاحظ الماشية التى يعانيتها الناس من جراء هذا التشكك . فعلى الرغم من وفرة قطعان الماشية عندهم ، فإن الناس لم يقدرُوا على بيع ألبانهم لنا لأننا كنا نأكل الدجاج ونوعا من البقول يسمى «ماهاراجو» . « فمئذ دخلنا « كاراجو » ، لم نستطيع أن نحصله على قطرة من اللبن لا بطريق ودى ولا بأى ثمن . ولقد رغبت فى أن أتعرف على الدافع وراء اصرار قبيلة واهوما على هذا الفعل ، فعلمت أن هناك خوفا خرافيا يملكهم من جراء بيع اللبن . فكل من أكل لحم الخنزير أو السمك أو الدجاج أو البقول التى تسمى « ماهاراجو » ، ثم

تذوق بعد ذلك منتجات أبقارهم : فإنه يعرضها للخطر » . وقد أجاب ملك البلد على تساؤلات « سبيك » فقال : « ان الفقراء وحدهم هم الذين يعتقدون ذلك . ولما رأى أننا في حاجة الى اللبن خصص لنا بقرة من أبقاره لكي تمدنا باللبن . وفي قبيلة « بانبيورو » . « تحرص الطبقة المتوسطة التي تقتنى الأبقار وتعمل كذلك بالزراعة . كل الحرص في نظام أكلهم على عدم أكل الخضر وشرب اللبن في آن واحد . فالذين يشربون اللبن في الصباح لا يأكلون أى طعام آخر حتى المساء . والذين يشربون اللبن في المساء ، لا يأكلون أى نوع من الخضر حتى اليوم التالي . وهم يتجنبون أكل البطاطس والبقول بصفة خاصة . وكل من يأكلهما يمتنع عن شرب اللبن مدة يومين . وهم يفعلون هذا لكي يبعدوا اللبن عن اللحم أو الخضر في المعدة . فالطعام المختلط ، وفقا لاعتقادهم ، يصيب قطعان الماشية بالمرض » . ومن ثم فإن هذه القبيلة « لا تقدم اللبن للزائر القريب أثناء زيارته للحظيرة ، لأنه ربما كان قد أكل من قبل بعض أنواع الأطعمة المحرم مزجها باللبن ، فتصاب الماشية بالضرر ، اذا لم يكن هذا الشخص قد تخلص من بقايا الخضر في معدته . ولكنهم يعبرون عن كرمهم للزائر بأن يقدموا له طعاما آخر مثل الجعة ولحم البقر ، حتى تكون معدته المعدة لشرب اللبن في صباح اليوم التالي . فاذا لم يكن في الحظيرة لبن يكفيهم ، فان بعضهم يأكل الخضر في المساء ويصوم عن شرب اللبن حتى صباح اليوم التالي . فاذا لم تكن هناك خضر ، فانهم يأكلون البطاطا . ومن الضروري بعد هذا أن يمتنعوا عن شرب اللبن مدة يومين بعد أكل البطاطا حتى تصبح المعدة خالية منها تماما قبل أن يسمح لهم بشرب اللبن » . ويحرم أكل الخضر كلية في هذه القبيلة على الرعاة لأن تناولهم لها كما يقولون ، يعرض صحة القطيع للخطر أكثر من الأفراد العاديين ، نظرا لاختلاطهم الدائم بالقطيع ، وذلك اذا اختلط طعام باللبن في معدتهم . ومن ثم كان من الحكمة أن يملى هذا النظام تحريم أكل الخضر كلية على الرعاة .

وعند قبيلة « باجندا » « لا يسمح لأى شخص أن يأكل البقول

أو يمص قصب السكر أو يشرب الجعة ، أو أن يدخن الدخان الهندي ، ثم يشرب اللبن في الوقت نفسه • فالشخص الذي يشرب اللبن يصوم عن الطعام عدة ساعات قبل أن يسمح له بأكل الطعام المحرم • ولا يسمح له بشرب اللبن في نفس المدة بعد تناوله لهذه الأطعمة » • والرجل في قبيلة « سوك » الذي يمضغ الدخن البري ، يمتنع عن شرب اللبن مدة سبعة أيام • ومما لا شك فيه أن هذا التحريم عند هاتين القبيلتين ، وأن لم يقرر هذا صراحة ، سببه التأثير الضار الذي تتعرض له الماشية نتيجة اختلاط الأطعمة في المعدة • وبالمثل فإن قبيلة « ماساوى » التي تهتم كل الاهتمام بثروة قطيعها وتخشى عليها من الضرر ، وتعتقد كل الاعتقاد في أن الحيوان يصاب بأذى إذا ما غلى لبنه أو شرب مع اللحم ، تحرم على المحاربين كلية أن يأكلوا الخضر • وأولى للمحارب في هذه القبيلة أن يموت جوعاً من أن يأكل الخضر • بل إن تقديم الخضر له يعد اهانة بالغة له • فاذا نسى المحارب وتذوقه ، فإنه يمتن كل الامتنان ولا تقبل أية امرأة أن تتخذه زوجاً لها •

ولا تشجع الشعوب الرعوية التي تعتقد في أن أكل الخضر يهدد ثروتهم الأولى من حيث أنه يقلل مئونتهم من اللبن أو يمنعها عنهم ، على ممارسة الزراعة • وبناء على ذلك فليس غريباً أن نعلم « أن الزراعة في « بونورو » يتجنبها من يشتغل بالرعى • وإذا قامت زوجة رجل ينتمى إلى بطن من بطون قبيلة تشتغل بالرعى بفلاحة الأرض ، فإنها تعرض نفسها للإيذاء ، لأنها تعرض القطيع للخطر » • ومن ثم فإن النساء في البطون الرعوية في هذا البلد ، « لا تعمل شيئاً خلاف القيام بحلب اللبن وغسل أوعية اللبن ، ذلك لأن العمل اليدوي يعد عملاً وضيعاً من وجهة نظرهم • كما أن فلاحة الأرض بصفة خاصة تؤذى قطيعهم » • وحتى عند قبيلة « باجندا » الذين يفلحون أرضهم بجد نظراً لعنايتهم بتربية القطيع ، لا يسمح للمرأة أن تفلح حديقتهما في الأربعة الأيام الأولى بعد ولادة بقرة من أبقار زوجها • وعلى الرغم من أن سبب المنع لم يذكر ، فإنه يمكننا في ضوء الشواهد السالفة

أن نستخلص أن الدوافع وراء الامتناع عن فلاحه الأرض هو الخوف من أن المرأة تعرض العجل وأمه للمرض ، بل للموت ، إذا فلحت الأرض في هذه الأيام .

وفضلا عن ذلك فان بعض القبائل الرعوية تمتنع عن أكل لحم بعض الحيوانات المتوحشة بناء على سبب ضمنى أو صريح ، هو أنهم اذا أكلوا لحم هذه الحيوانات ، فان مواشيهم تصاب بأذى . ومثال ذلك : « هناك خرافة تنتشر انتشارا قويا بين قبيلة « سوك » التى تسكن شرق افريقيا البريطانى ، تتلخص فى أن أكل لحم فى خنزير برى معين يسمى . « كينتورينى » يترتب عليه أن يجف لبن قطع الرجل الذى أكل من لحم الخنزير . على أن هذه الخرافة لا تعيش الا بوصفها رواية شعبية فى السهول التى لا تعيش فيها الخنازير » . وتعتقد هذه القبيلة نفسها أنه « اذا أكل رجل غنى سمكا ، فان لبن قطيعه يجف » . وعند قبيلة « ناندى » : « لايجوز أكل لحم حيوانات بعينها ، اذا كان من الممكن الحصول على طعام آخر . وهذه الحيوانات هى ظبى المستقعات وحمار الوحش والفيل . والكركدن (الخرتيت) والمها السنغالى ، والريم الافريقى العادى والأزرق . فاذا أكل أحد أفراد هذه القبيلة لحم أحد هذه الحيوانات ، لا يسمح له أن يشرب اللبن مدة أربعة أشهر على الأقل ، وبعد أن يتناول دواء مسهلا مستخلصا من شجرة « سيجيتيت » ، بعد مزجه بالدم . « ويستثنى من هذه القبيلة عشيرة « كيباسيسو » ، فأفراد هذه العشيرة يطلقون لانفسهم العنان فى شرب اللبن فى اليوم التالى من أكل لحوم هذه الحيوانات الطاردة . ومن بين هذه الحيوانات التى تسمح قبيلة « ناندى » بأكل لحمه فى حدود معينة ، هو الظبى الذى يعد حيوانا نجسا . وهم يطلقون عليه اسم « شيماكيموا » . ومعناه « الحيوان الذى لا يجوز أن يتحدث عنه » . ومن بين أنواع الطيور البرية التى ينظر اليها نظرتهم الى الظبى ، طائر الدراح . حقا انهم يأكلون لحم هذا الطائر ولكنهم لا يأكلونه بعد شرب اللبن الا بعد مضى عدة شهور . ولم تذكر أسباب

لهذه القيود ، ولكنه يحق لنا ، في ضوء الشواهد السالفة أن ندعى بشيء من الثقة ، أن الامتناع عن تناول اللبن شهرا عدة بعد أكل هذه الحيوانات أو الطيور البرية ، هو الخوف على الأبقار ، إذا ما اختلط لبنها بلحوم هذه الحيوانات والطيور في معدة الأكل . وربما كان هذا الخوف نفسه هو الذى يقف وراء انتشار تلك العادة بين قبيلة « واتاتورو » التى تسكن في شرق افريقيا . فاذا تناول رجل من هذه القبيلة لحم بقر وحشى معين (يسمى بوفو بلغة السواحلى) فلا يجوز له أن يشرب اللبن في اليوم نفسه .

وربما كان من الواجب علينا أن نتعمق البحث أكثر من هذا ونتساءل عما إذا كان سبب امتناع بعض القبائل الرعوية عن أكل لحوم الحيوانات الطاردة بصفة عامة أساسه الخوف الخرافى من ايذاء القطيع عندما يختلط اللبن بلحم الحيوانات المتوحشة في المعدة في أثناء عملية الهضم . فقبيلة « ماساي » ، على سبيل المثال ، وهى قبيلة تشتغل أصلا بالرعى فحسب ، وتعيش كلية على لحوم الماشية ودمها وألبانها ، تزدري ، كما قيل ، أى نوع من لحم الحيوانات الطاردة كما تزدري لحم السمك والدجاج . وقد قيل كذلك ان قبيلة ماساي لم تكن تأكل أى نوع من لحوم الحيوانات المتوحشة في الزمن القديم ، عندما كان جميع أفرادها يمتلكون قطعانا من الماشية . ولكن بعضهم بدأ يأكل لحم الغزال ، بعد أن فقد ماشيته . ولما كانوا يمتنعون عن أكل لحوم الحيوانات الطاردة ، واقتصروا في صيدهم على الوحوش آكلة اللحم كتلك التى كانت تفترس ماشيتهم ، فان قطعان الحيوانات المفترسة آكلة العشب أخذت تنتشر انتشارا يستلقت النظر في ربوع بلاد الماسايين ، ومن ثم أصبح من المألوف رؤية البقرة الوحشية وحمار الوحش والغزال وهم يرعون في أمان بين الماشية بالقرب من حظائر الماسيين ، دون أن تبدى الماشية أى فرع . وعلى الرغم من أن قبيلة الماساي في العموم لم تكن تصيد الحيوانات المفترسة أو تأكل لحومها ، فانها كانت تستثنى من هذه القاعدة حيوانين مميزين . وقد

تيل ان « العلند » هو أحد الحيوانات الطاردة القليلة التي يصطادها الماسيون ، فهو يطارد حتى يتعب ثم يطعن بالسهم . ومن الغريب أن قبيلة الماساي تأكل لحمه أيضا لأنها تعده نوعا من أنواع البقر . وأما الحيوان الوحشى الآخر الذى تطارده قبيلة ماساي ويؤكل لحمه فهو الجاموس البرى الذى يبالغون فى تقدير لحمه وجلده معا . ولكننا علمنا « ان الجاموس لا يعد من الحيوانات الطاردة عند قبيلة ماساي . ومن المحتمل انهم ينظرون الى الجاموس البرى نظرتهم الى العلند ، على أنه نوع من الأبقار . واذا كان الأمر كذلك فان سبب صيدهم الجاموس البرى والعلند والتهام لحومها يكون واحدا ، وهو الاعتقاد فى أن هذه الحيوانات لا تختلف فى جوهرها عن الماشية ومن ثم يعد قتلها وأكل لحمها عملا مشروعا . فالنتيجة العملية ليس حولها أى شك فيما يبدو ، وان كان هذا التصنيف وفقا لعلم الحيوان يدعو الى التساؤل . وقد اصطنعت قبيلة « باهيمبا » ، وهى قبيلة رعوية أخرى تعيش أساسا على ألبان ماشيتها ، نفس النظام الذى يعتمد على تصنيف مشابه لمملكة الحيوان ، فنحن نعلم « أن هذه القبيلة لا تأكل سوى أنواع قليلة من الحيوانات المفترسة ، وهذه الأنواع تتحدد تماما بتلك التى تدخل فى تصنيف الأبقار مثل الجاموس ونوع أو اثنين من أنواع البقر الوحشى ، والطبى والهرتبيس ، فى حين أن لحوم الماعز والشياه والدجاج وكل أنواع السمك يعد ، من ناحية أخرى ، « ضارة ويحرم أكلها على أى فرد من أفراد القبيلة تحريما كليا » . وربما كان السبب فى هذا هو أن هذه الأنواع من المواشى لا يمكن أن تعد من أنواع الأبقار ، وفقا لأى تفسير متحرر لأجناس البقر . ولما كانت قبيلة باهيمبا الرعوية لا تسمح الا بأكل القليل من الحيوانات المتوحشة ، فانها لاتهتم بعملية القنص ، على الرغم من أنها تصطاد الوحوش التى تبحث عن الفريسة متى وجدوها منهكة فى المطاردة . « أما قنص سائر أنواع الحيوانات الطاردة فهو متروك كلية للعشائر التى تشتغل بالزراعة ، وتحفظ ببعض كلاب الصيد وتعيش فى غذائها على لحوم هذه الحيوانات » . وبالمثل فان لحوم أكثر الحيوانات

توحشا محرمة على بطون قبيلة « باننيورو » الراعية ، ومن ثم فانه كلما يشترك أفراد هذه البطون في القنص ، اللهم الا اذا اقتضى الأمر صيد الأسود والنمور التي تبحث عن فريستها بين ماشيتهم « فالقنص اذن يقتصر على الأفراد الذين يشتغلون بالزراعة وهم يقومون بقنص الحيوان حتى يأكلوا لحمه » .

وربما كان السبب في ازدياد أكل لحوم الحيوانات الطاردة عند القبائل الرعوية التي أشرنا اليها في الحالات السابقة مصدره الاعتقاد في أن الأبقار تضار على التو متى امتزج لحم الحيوانات الطاردة بألبانها في بطون الرجال . ولكي يبعد الخطر عن الماشية فانه أما أن يتمتع الرجال عن أكل لحوم هذه الحيوانات كلية ، أو لا بد لهم ، على أسوأ حال ، أن يقضى الفرد منهم فترة بين أكل هذه اللحوم وشرب اللبن ، بحيث تكون المعدة قد تهيأت لاستقبال طعام جديد بعد أن تكون قد خلت من الطعام الآخر . والاستثناء الشاذ الذي يستلقت النظر من القاعدة العامة ، وهو سماح هذه القبائل لأفرادها بأكل لحوم الحيوانات التي تشبه الأبقار ، يشير الى تشابه مع العادة العبرية القديمة التي تميز بين الحيوانات النجسة والطاهرة . فهل يمكن أن يكون هذا التمييز بين الحيوانات المتوحشة على أساس النجاسة والطهارة ، قد نشأ في مرحلة متخلفة للقبائل الرعوية التي ميزت في عالم الحيوان بين الحيوانات الشبيهة بالماشية المنزلية ، وتلك التي تختلف عنها ، ثم وضعت قانونا ذا أهمية بالغة يرتكز على أساس هذا التصنيف ، وهو أن النوع الأول يباح أكل لحمه والآخر يحرم أكل لحمه ؟ ان القانون الحقيقي الذي يميز بين الحيوانات النجسة والطاهرة كما يتمثل في الأسفار الخمسة الأولى معقد كل التعقيد فيما يبدو ، بحيث لا يسمح لنا باللجوء الى هذه الاستنتاج البسيط . ومع ذلك فان الأساس الأول لهذا القانون يعد بقية غريبة لمعتقدات بعض القبائل الافريقية التي تناولناها بالبحث . « هذه هي الحيوانات التي تأكلها : الثور والخروف والنعجة وذكر الأبل والغزال والسرور والنعاج البرية

ويقر الوحش والشمواة وكل حيوان ذى أظلاف مشقوقة ومجتر تأكل لحمه » . فهنا نجد أن اختبار مدى ملاءمة الحيوان لأن يكون طعاما للإنسان تعتمد على صلته بالحيوانات المجترة الأليفة . وبناء على هذا الاختبار فإن الغزلان والبقر الوحشى تدخل ضمن الحيوانات الصالحة للأكل ، سليم للغاية ، تماما كما رأينا عند قبليتى « ماساي » و « بوهيما » اللتين تسمحان ، بناء على هذا الأساس ، بادخال أنواع متعددة من البقر الوحشى ضمن غذائهما ، وإن كان العبريون أكثر حرية فى تصنيف الحيوانات التى يسمح بأكل لحمها من الماسيين . وإذا كان هذا التصنيف العبرى قد نشأ أصلا - فيما يبدو فى ظروف رعوية صرف ، فإنه من المحتمل أنهم قد وسعوا نطاقه ليواجه احتياجات الشعب الزراعى وذوقه .

والى هذا الحد أكون قد حاولت أن أقنتنى أثر التشابه المحدد بين العادات الافريقية التى تتصل بغلى اللبن ونظام مزجه باللحم ، وفيما يختص بالتمييز بين الحيوانات من ناحية طهارتها ونجاستها وصلاحيتها وعدم صلاحيتها للأكل . وإذا كانت هذه الموازنات تركز على أساس سليم ، فإنها تنحو الى اثبات أن العادات العبرية التى تختص بكل هذه الأمور قد نشأت فى المرحلة الرعوية من مراحل مجتمعهم . ومن ثم ، فإنها تؤكد ما ورد فى تراث الاسرائيليين القومى من أن أسلافهم كانوا رعاة بدوا يتجولون بقطعان ماشيتهم وأغنامهم من مرعى الى مرعى طيلة عصور طويلة قبل أن يستقر أحفادهم ، بعد عبور نهر الأردن وهبوطهم من مرتفعات موآب المعشبة ، فى أرض فلسطين الغنية ، ويعيشوا حياة الزراعة المستقرة .